



LES AMIS DE CHILLON

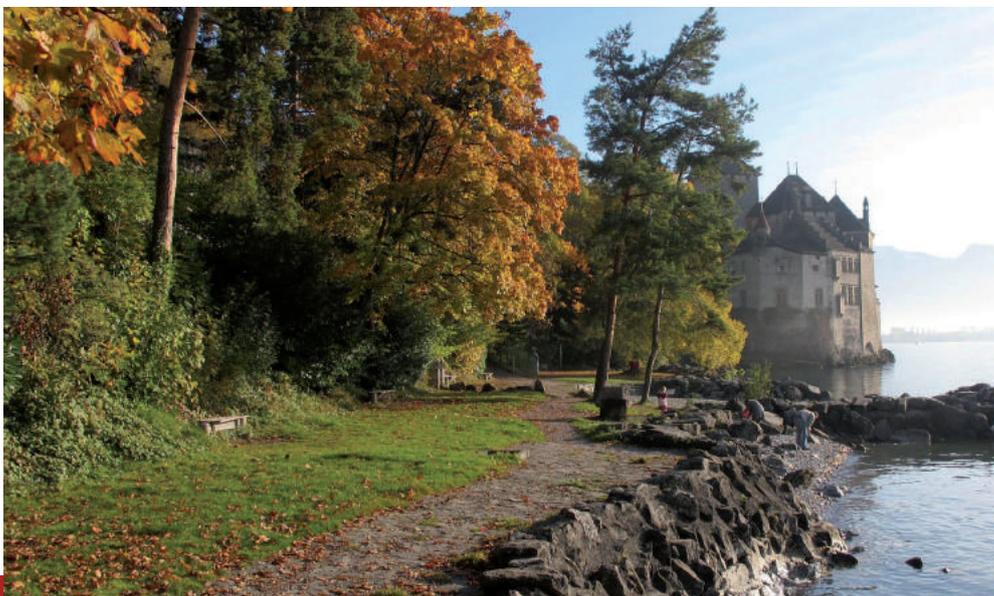


RAPPORT D'ACTIVITÉ 2016



Association
LES AMIS DU CHÂTEAU DE CHILLON
CH - 1820 VEYTAUX
info@amisdechillon.ch

Sommaire	Pages
1. Comité	2
2. Manifestations organisées	3
3. Comptes 2016	5
4. Fonds pour accroître le patrimoine du Château	7
5. La vie au Château	8
6. Activités 2017	10
7. Nos membres	10
8. Liste des membres au 31.12.2016	11



Composition

Président

M. Jean-Marc Narbel Pully

Vice-présidente (jusqu'au 27.04.16)

Mme Antoinette Pasche Veytaux

Vice-président (dès le 28.04.16)

M. François Cardinaux Montreux

Secrétaire

M. Dominique Panissod Veytaux

Trésorier (jusqu'au 31.12.16)

M. Charles C. Riolo Chamby

Trésorier adjoint/Trésorier (dès le 01.01.17)

M. Eric Herger Etoy

Membres

Mmes

Evelyne Andersson La Tour-de-Peilz

Daisy Chamorel Olon

Obicna Huber Montreux

Bernadette Lobjois Lutry

Marie Magri La Tour-de-Peilz

Antoinette Pasche Veytaux

Françoise Thévenaz Yvorne

MM.

Pierre Aguet Vevey

Elie Benmoussa Montreux

François Cardinaux Montreux

Alain Chessex Clarens

Jean-Pierre Mitard Buchillon

Olivier Narbel Morges

François Perrochet Veytaux

Jean-François Pilet Veytaux

Secrétaire hors comité

Mme Georgette Vogel Vevey

Organisation

En 2016, le comité a tenu 4 séances plénières. Mme Marta dos Santos, directrice du Château, a assisté aux réunions. Pour organiser les manifestations mises sur pied par notre Association, le comité a réparti ses membres dans quatre groupes de travail (Bars, Nuit des Musées, Chasse au trésor et Soirées festives). Pour les diverses manifestations, un responsable a été désigné :

Bars	Olivier Narbel
Nuit des Musées	Alain Chessex
Chasse au trésor	Jean-François Pilet
Soirées festives	Dominique Panissod

L'assemblée générale a élu pour un mandat d'une année Bernadette Lobjois et Eric Herger comme nouveaux membres de notre comité. Nous nous réjouissons de pouvoir compter sur leur appui et leurs compétences. Le comité a modifié son organisation: François Cardinaux a pris la vice-présidence, en remplacement d'Antoinette Pasche qui a rempli cette fonction avec un engagement sans faille durant plus de dix ans. Nous lui exprimons notre vive reconnaissance. Charles Riolo a fait part de sa démission pour l'assemblée générale 2017. Dès lors, Eric Herger a été



désigné comme trésorier adjoint pour l'année 2016. Dès le 1er janvier 2017, il devient le trésorier de notre Association. Sur le plan administratif, Mme Georgette Vogel assume le secrétariat de l'Association. Elle soutient de manière exemplaire les membres du comité et s'engage activement dans la préparation de plusieurs événements.

La vie du Château connaît toujours une activité réjouissante. Mme Marta dos Santos et ses collaborateurs développent nombre d'animations qui enregistrent une fréquentation croissante. Avec une conjoncture touristique favorable dans notre région et malgré les conséquences du franc fort pour la clientèle étrangère, les visiteurs sont venus nombreux au Château (367'500), en très légère baisse par rapport à l'année précédente (371'944). Cette fréquentation importante doit beaucoup à la notoriété du site et à la richesse des événements proposés tout au long de l'année.

Notre association met sur pied plusieurs manifestations durant l'année. La très grande disponibilité des membres du comité et des nombreux bénévoles permet de les mettre en œuvre avec une excellente organisation. A tous, nous disons notre très vive reconnaissance pour leur participation active et souriante. En outre, le personnel du Château appuie nos efforts dans un esprit de collaboration positif, ce qui facilite grandement notre tâche. Ainsi, nous remplissons notre but statutaire de faire mieux connaître Chillon et créer une animation de qualité. Nos diverses manifestations enregistrent une participation soutenue, ce qui montre que nous sommes sur la bonne voie.

Assemblée générale du 26 avril

Plus de septante membres y ont participé. Décision a été prise de porter la cotisation de membre à vie de CHF 400.00 à CHF 500.00. A nouveau, des résultats financiers très positifs ont été enregistrés, ce qui a permis de doter le Fonds pour accroître le patrimoine du Château d'un montant de CHF 20'000.00. A l'issue de nos délibérations, M. Antoine Graf, architecte EPFL à Lausanne et mandataire du Château pour les travaux d'entretien, a retracé les travaux de conservation et de restauration du site de Chillon tout au long du passé. Il a présenté les travaux d'entretien actuellement en cours et esquissé le planning des travaux envisagés ces prochaines années.

Soirée Festive «Festin médiéval» (20 mai)



Depuis plusieurs années, Dominique Panissod, responsable du Festin, est en contact avec M. Philippe Ligrion, alors professeur à l'Ecole hôtelière. Celui-ci a organisé plusieurs Festins médiévaux fort réussis dans le canton. Au début de l'année 2016, M. Ligrion nous a informés qu'il pourrait mettre sur pied un tel Festin à Chillon dans le courant du printemps. Du fait d'autres événements prévus au Château, seule une date à fin mai a pu être trouvée. Dominique Panissod, Antoinette Pasche, Daisy Chamorel et Jean-Marc Narbel ont élaboré avec M. Ligrion et le traiteur, M. Nicolas Abegg, de l'entreprise Paris-Zurich une belle manifestation. 120 personnes ont participé à cette soirée. M. Ligrion a su, de manière magistrale et avec humour, évoquer les us et coutumes du Moyen Age. Le traiteur a servi des plats succulents dans le cadre majestueux de l'Aula Magna fort bien décorée. Tous les participants en gardent un souvenir mémorable. Le seul regret est une participation inférieure à nos prévisions, ceci vraisemblablement en raison d'une période déjà fort remplie par d'autres manifestations. Il en résulte un déficit de CHF 3'127.00.

Nuit des Musées (21 mai)

Lors de cette manifestation traditionnelle, 1'850 entrées ont été enregistrées à Chillon (1'350 en 2015, chiffre bien inférieur du fait de la Fête des Narcisses, organisée à la même date). Un grand nombre de visiteurs ont fait une halte à l'Aula Magna, où leur ont été servies près de 270 excellentes raclettes, 42 bouteilles de Clos de Chillon et d'autres nectars de notre région, 38 portions d'hypocras, provenant du Festin médiéval de la veille, et près de 220 pâtisseries préparées par les membres du comité. Pour nos comptes, il en résulte un bénéfice de CHF 2'713.-, bienvenu pour nos finances.

Bars lors de manifestations

Notre Association a tenu un bar ou assuré une petite restauration lors des 3 manifestations suivantes (4 en 2015) : Route lyrique (4 juillet), Soirée Tango (27 août) et Septembre musical (4 septembre). Différents



facteurs influencent le résultat financier de ces bars: nombre de participants, météo et critères d'organisation de ces soirées, par exemple : l'heure du début de la manifestation, un entracte ou la tenue de réceptions particulières avec des traiteurs. Devenue traditionnelle, la soirée Tango s'est déroulée de 18 heures à 2 heures du matin et a réuni près de 300 participants. L'ambiance était extraordinaire et le bar n'a nullement chômé. Si les recettes de nos ventes sont importantes, le bénéfice est proportionnellement plus faible, du fait d'une politique des prix dans laquelle notre marge est limitée. Quant au bar du Septembre musical, il a connu un succès habituel. Sur l'ensemble de l'année, avec un nombre réduit de bars et des affluences plus faibles, le résultat financier est un bénéfice de CHF 1'679.00 en retrait par rapport au précédent.

Visite guidée de l'exposition « Montagnes Magiques » (15 septembre)

Lors de cette exposition temporaire, qui présentait des peintures de nos montagnes avec des visions poétiques et oniriques, nous avons eu le privilège d'une visite avec l'artiste, le peintre Daniel Frank. Nous avons ainsi eu la possibilité de mieux comprendre son inspiration pour la création de ses tableaux, qui apportaient une note contemporaine à Chillon. Une vingtaine de personnes ont participé à cette découverte.



Chasse au trésor (24 et 25 septembre)

La 15e Chasse au Trésor, qui avait pour thème «Le Chat botté à Chillon», a permis à 450 participants, âgés de 4 à 14 ans, ainsi qu'à environ 400 parents et accompagnants, d'y participer. Une collaboration avec la

librairie Payot a permis de remettre à chaque participant un petit exemplaire des Contes de Perrault avec quelques douceurs, à l'issue du parcours. Comme chaque année, la préparation de cette manifestation requiert un gros



engagement. Jean-François Pilet coordonne cette opération, avec le concours de Françoise Thévenaz et Daisy Chamorel, infatigables organisatrices de cette Chasse depuis de nombreuses années, et d'un groupe de travail renforcé. Par ailleurs, comme ces dernières années, nous avons bénéficié de l'apport renouvelé et apprécié de La Ludothèque de Montreux, qui gérait un poste présentant des jeux géants, et de celui des Archers de Vevey - La Tour de Peilz. Une partie du financement de la manifestation a été assurée par des parrainages de CHF 500.00. Ceux-ci nous ont été accordés par les Communes de Montreux, de Veytaux et de Villeneuve, ainsi que par les entreprises suivantes :



Eurotel, Holdigaz, Romande Energie, Banque Cantonale Vaudoise et le Bureau d'ingénieurs Daniel Willi. Plus de cinquante personnes (membres du Comité et bénévoles) ont assuré une présence constante et souriante durant les deux jours. Nous leur savons gré de cet engagement, clé du succès d'une parfaite organisation.

Le Château organisant, une semaine plus tard, une manifestation de même nature que notre Chasse pour les jeunes, dans le cadre de la Journée des Châteaux suisses, la fréquentation a été nettement inférieure à celle de l'année précédente (700 participants). Les trésors ayant été préparés pour un nombre correspondant aux participants de la Chasse au trésor 2015, il en résulte une perte de CH 732.00. Le Château prévoit d'organiser désormais à l'automne, de manière régulière, une manifestation analogue à la Chasse au trésor, et il a été convenu que nous étudierions dès 2017 une nouvelle formule, d'entente avec la direction du Château.

Chillon fait son marché (9 octobre)

Les dégustations des années précédentes et la soirée «Chocolat et vin», organisées conjointement par le Château, les Amis de Chillon et les entreprises Badoux, Läderach et Obrist ont connu un succès certain. Dans le souci d'une attractivité supplémentaire, nous avons pris

la décision avec nos partenaires de tenter une expérience nouvelle en organisant un grand Marché à Chillon durant un dimanche. Pour offrir une palette de produits plus étendue, nous avons trouvé de nouveaux partenaires : la Laiterie de Gruyère, la Pêcherie du Léman, le Domaine du Gibier et la Boucherie des Remparts. Ce Marché a été une réussite puisque le nombre de visiteurs venant de Suisse romande s'est accru de 500, par rapport à un dimanche comparable de l'année précédente.



L'ensemble des partenaires ont apprécié cette journée et les échos recueillis auprès des visiteurs sont très positifs. Signalons que la Maison Läderach a fourni 6'000 petits chocolats remis à chaque visiteur du Château lors du Marché et les jours suivants. Aucune finance d'entrée spéciale n'étant demandée ce jour-là, ce sont les partenaires qui finançaient une partie des frais d'organisation, d'où un résultat positif de CHF 271.00. L'ensemble des partenaires se sont déjà déclarés prêts à remettre l'ouvrage sur le métier en 2017.

Soirée festive «La Nouvelle Orléans de retour à Chillon» (2 décembre)

Après le succès de la soirée Nouvelle Orléans de décembre 2015, le comité a décidé de renouveler l'expérience. Le responsable de cette manifestation Dominique Panissod a estimé que l'on ne changeait pas les équipes qui apportent le succès. L'orchestre Cosa



Nostra Jazz Band, engagé grâce au sponsoring des Forces Motrices de l'Hongrin-Léman, nous a prêté son concours. Le traiteur «Events & Saveurs», dirigé par M. Ulrich Indermühle, a concocté un menu créole absolument délicieux. Les convives ont pu déguster le Clos de Chillon blanc et les vins de la Maison Badoux à Aigle, qui nous assure un partenariat de qualité. Le directeur de Badoux SA,

Daniel Dufaux, par ailleurs œnologue responsable du Clos de Chillon, présentait les vins. Plus de 200 personnes ont assisté à cette belle soirée, qui a prouvé que les murs moyenâgeux de Chillon supportaient allègrement les rythmes modernes. Le résultat financier est à la hauteur de l'événement, avec un bénéfice de CHF 3'267.00. Nous exprimons notre vive gratitude à tous ceux qui ont contribué au succès de cette manifestation, en particulier Dominique Panissod et son épouse Christiane, Daisy Chamorel, Bernardette Lobjois et Antoinette Pasche.

BILAN	AU 31 DECEMBRE 2016		AU 31 DECEMBRE 2015	
	Actif	Passif	Actif	Passif
	CHF	CHF	CHF	CHF
Caisse	713.80		846.40	
Compte postal	9'775.11		28'229.72	
Compte e-Deposito	15'427.65		15'415.45	
Caisse d'Epargne Riviera, épargne	17'416.15		17'342.40	
Caisse d'Epargne Riviera, placement	35'596.95		55'463.05	
Titres	30'000.00		30'000.00	
Débiteurs	2'333.20		-	
Impôt anticipé à récupérer	269.10		248.10	
Intérêts à encaisser	31.00		31.00	
Actifs transitoires	-		100.00	
Créanciers		5'018.15		22'446.00
Passifs transitoires		-	0.05	
Fonds pour accroître le patrimoine du Château		2'582.85		12'582.85
Capital		50'000.00		50'000.00
Résultats reportés		42'647.32		48'288.52
Bénéfice de l'exercice		11'314.64		14'358.80
Totaux	111'562.96	111'562.96	147'676.17	147'676.17
COMPTE DE PERTES & PROFITS	Comptes 2016		Comptes 2015	
	CHF	CHF	CHF	CHF
Recettes				
Cotisations membres individuels	7'230.00		6'900.00	
Cotisations couples	5'950.00		6'300.00	
Cotisations membres collectifs	6'600.00		6'400.00	
Cotisations membres à vie	2'800.00		2'000.00	
Cotisations membres juniors (Club Drako)	4'260.00		3'580.00	
Dons	6'995.40		5'385.55	
Nuit des Musées (caisse)	5'198.90		4'388.90	
Chasse au trésor (part entrées et soutiens)	8'329.25		11'704.50	
Marché Chillon (part entrées)	950.00		1'504.04	
Soirées Festin Médiéval + Jazz (caisses)	42'858.20		22'548.30	
Route Lyrique + bar Tango + SeptMus (caisses)	4'658.80		7'939.60	
Intérêts	240.85		560.55	
Total des recettes	96'071.40		79'211.44	
Dépenses				
Secrétariat		7'500.00		6'500.00
Frais de secrétariat		1'200.00		1'200.00
Assurance accidents		100.00		100.00
Imprimés, papeterie		0.00		1'069.60
Matériel de bureau		910.75		576.35
Frais de ports		865.05		468.70
Frais du compte postal		253.50		263.20
Matériel informatique (logiciels)		-		114.00
Hébergement informatique + redevances		2'467.35		2'887.20
Assemblée générale		4'531.85		4'922.75
Frais de comité		2'377.15		1'928.85
Factures de cotisations et appels de dons		2'190.00		2'031.00
Matériel divers		720.70		-
Information, communication		1'562.60		1'636.95
Club Drako (part des cotisations pour le Château)		2'110.00		1'790.00
Visites guidées		108.10		-
Nuit des Musées		2'485.76		2'413.15
Chasse au trésor		9'062.15		9'778.45
Marché Chillon		615.40		2'476.60
Soirées Festin Médiéval + Jazz		42'717.95		20'580.15
Route Lyrique + bar Tango + SeptMus		2'978.45		4'115.69
Total des dépenses		84'756.76		64'852.64
Bénéfice de l'exercice		11'314.64		14'358.80

Manifestations

Les résultats nets des activités sont les suivants :

Festin Médiéval	Recettes	16'972.00
	Charges	20'099.35
	<i>Perte</i>	-3'127.35
Nuit des Musées	Recettes	5'198.90
	Charges	2'485.76
	<i>Bénéfice</i>	2'713.14
Route Lyrique	Recettes	637.80
	Charges	315.15
	<i>Bénéfice</i>	286.65
Soirée Tango	Recettes	3'104.00
	Charges	2'022.70
	<i>Bénéfice</i>	1'081.30
Bar Septembre musical	Recettes	917.00
	Charges	604.60
	<i>Bénéfice</i>	312.40
Chasse au trésor	Recettes	8'329.25
	Charges	9'062.15
	<i>Perte</i>	-732.90
Chillon fait son marché	Recettes	950.00
	Charges	615.40
	<i>Bénéfice</i>	334.60
Nouvelle Orléans	Recettes	25'886.20
	Charges	22'618.60
	<i>Bénéfice</i>	3'267.60

Commentaires des comptes

Cotisations: Relevons la très grande fidélité de nos membres, qu'ils cotisent annuellement individuellement ou en couple, qu'ils soient membres à vie ou membres collectifs. Les cotisations impayées ne représentent en 2016 que 1,2 % du total, soit 11 cotisations sur 905 membres, hors Club Drako. Ce dernier affiche un taux d'impayés de 16,8 %, soit 46 cotisations sur 274 membres. Au total, notre association enregistre 1'184 membres au 31 décembre 2016, dont 3 membres d'honneur. De plus, les membres ont été à nouveau généreux dans leurs dons, pour un montant total de CHF 2'811.00, sur un total global de CHF 6'995.40 (particuliers et entreprises). Soulignons que nombre de membres à vie ont été des donateurs appréciés. Que tous soient chaleureusement remerciés et trouvent ici l'expression de notre reconnaissance. Une mention spéciale va aux sponsors de nos manifestations, qui sont fidèlement prêts à nous aider à réaliser nos missions.

Secrétariat: Notre secrétaire a été fortement sollicitée tout au long de l'année 2016, faisant de nombreuses heures supplémentaires, raison pour laquelle nous lui avons accordé des compléments, correspondant à trois salaires mensuels.

Imprimés, papeterie: Cette année encore, nous avons pu faire face aux besoins courants en puisant dans notre stock. Toutes les impressions destinées spécialement à l'une ou l'autre manifestation sont imputées au compte de celle-ci.

Assemblée générale: Ce poste comporte pour l'essentiel l'impression du rapport d'activité et l'apéritif offert à cette occasion.

Frais de sociétariat: Ces frais représentent l'impression des cartes de membres, la facturation des cotisations et appels aux dons adressés à nos membres, Les frais d'envois ne sont pas inclus dans ce montant.

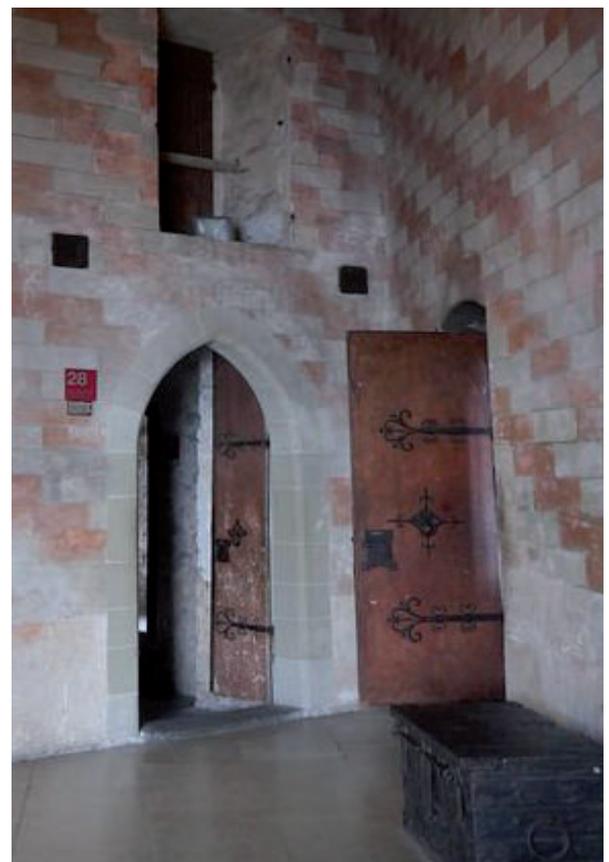
Créanciers: Ce montant comprend des factures reçues après la fin de l'exercice comptable (CHF 2'788.15), le montant conventionnel dû à la Fondation du Château pour la rétrocession de la moitié des cotisations Club Drako (CHF 2'110.00), ainsi que des cotisations payées en avance ou à des tiers (CHF 476.00).

Débiteurs: Ce compte ne retient au terme de l'exercice sous revue que des factures ouvertes ou des montants versés soit après la fin de l'exercice comptable, mais qui concernent ce dernier.

La situation financière se présente ainsi:

- Résultats cumulés		
des exercices précédents	CHF	42'647.32
- Bénéfice de l'exercice	CHF	11'314.64
- Total des résultats cumulés		
à fin 2016	CHF	53'961.96

Rappelons que l'usage éventuel du capital social de CHF 50'000 est réservé exclusivement pour faire face à des circonstances exceptionnelles.



4. Fonds pour accroître le patrimoine du Château

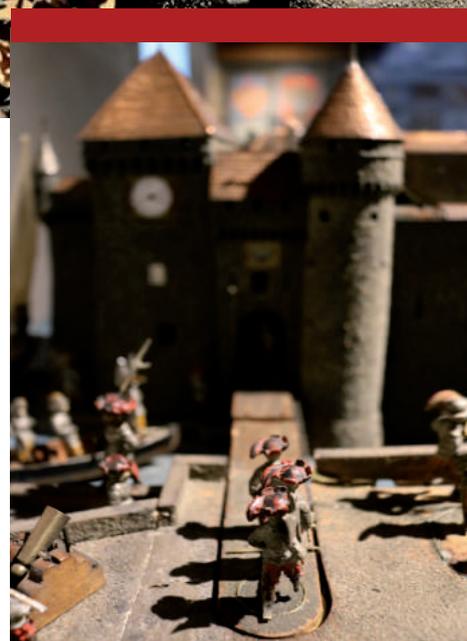
Depuis 2010, le Comité gère un fonds spécial «Fonds pour accroître le patrimoine du Château». Ce fonds doit permettre de disposer de moyens pour acquérir des œuvres ou des objets destinés à compléter le patrimoine de Chillon, ou pour restaurer des pièces de la collection.

Une dotation de CHF 20'000.00, prise sur le bénéfice de l'exercice 2015 et complétée par une dissolution partielle des résultats reportés des exercices antérieurs, a été décidée par l'Assemblée générale du 26 avril 2016. La promesse de don de CHF 30'000.00, faite à la Fondation pour participer à l'achat de l'automate «Château de Chillon», a été honorée au début de l'année 2016.



Rappelons que ce fonds a déjà permis, en plus de l'automate, l'acquisition de deux tableaux du peintre Homung, le financement de la restauration d'une armure du XVIe siècle, une participation à la création de l'Espace «Verrée vaudoise». Tous ces éléments sont aujourd'hui accessibles au public. L'ensemble de nos apports à ce jour représente un montant global de CHF 86'000.00.

Le résultat de l'exercice 2016 et les résultats cumulés des exercices précédents permettent de proposer à l'assemblée générale une attribution de CHF 17'000.00 à ce fonds. A cette somme, s'ajoutent les CHF 3'000.00 généreusement offerts par M. Wuthrich au titre de l'automate «Château de Chillon».



FONDS POUR ACCROÎTRE LE PATRIMOINE DU CHÂTEAU	CHF	CHF
Fonds au 01.01.2016	12'582.85	
Attribution sur le bénéfice 2015	20'000.00	
Mouvements en 2016 (automate «Château de Chillon »)		-30'000.00
Fonds au 31.12.2016	2'582.85	

Le 25 juin 1816, Lord Byron et Percy Shelley, poètes et représentants du Romantisme anglais, sont venus sur les traces de Jean-Jacques Rousseau. Fans de *Julie ou la Nouvelle Héloïse*, Byron et Shelley voyagent autour du Léman et visitent les lieux présentés dans le roman. Un des épisodes de ce dernier se passe à côté du château : en promenade à Chillon, Julie, l'héroïne, se noie en sauvant son fils tombé dans le lac... Byron et Shelley peuvent entrer dans la forteresse et la visiter. Un garde leur raconte la captivité de François Bonivard. Sensible aux lieux et au récit de Bonivard, Lord Byron écrit le futur best-seller *The Prisoner of Chillon*. D'autres touristes viendront à leur tour sur les traces de Byron...

C'est dire l'importance de la littérature dans le succès du château de Chillon™ et de la célébrer par notre exposition

temporaire majeure, *1816-2016, Byron is back ! Lord Byron, le retour*, l'atelier d'écriture créative, Carnets de voyage, et le Festival du livre romantique en collaboration avec le Salon du livre et de la presse de Genève et la journée événement *Byron is back* le 26 juin 2016.

Dès septembre, Byron a passé la main à l'artiste suisse Daniel Frank. L'exposition d'art contemporain, *Montagnes Magiques*, a rayonné dans les salles du château, contribuant à l'attractivité de Chillon pour le public national. Ce dernier a été nombreux lors de notre première Journée des châteaux suisses, fruit de notre collaboration avec l'Association des Châteaux suisses réunissant une vingtaine de châteaux. En 2016, ce sont ainsi plus de 367'500 visiteurs qui sont venus nous visiter et profiter de notre riche et varié programme culturel dont plus de 90'000 visiteurs suisses.



Dans les acquisitions inespérées et rares, les généreux soutiens de l'Association des Amis de Chillon et de la Fondation du Château de Chillon ont permis au Musée cantonal d'archéologie et d'histoire (MCAH) d'acquies un automate exceptionnel de l'horloger suisse Edouard-Gabriel Wuthrich, représentant la captivité et la libération de notre illustre prisonnier Bonivard. Un rare et bel objet patrimonial qui est ainsi entré aux mains de l'Etat de Vaud et qui peut être admiré par le public alternativement au MCAH à Lausanne et à Chillon.





Cette année 2017 est placée sous le signe du Moyen Âge à Chillon. Notre nouvelle exposition, *Médiévale Factory : lunettes, papier, fourchette et autres inventions médiévales* a ainsi été vernie le 26 janvier dernier, où vous avez été nombreux à y participer.

Depuis 2015, vous êtes les invités privilégiés de nos vernissages. En 2017, vos avantages en qualité de membres seront encore plus intéressants: gratuité de toutes les activités de médiation pour les jeunes membres du Club Drako, gratuité pour les visites guidées de notre exposition temporaire et pour les conférences, entrées prioritaires et à prix réduit pour notre événement culturel majeur de l'été, l'Histoire du soldat de Stravinsky et de Ramuz en juillet 2017.

En effet, il nous tient à cœur de remercier le soutien des membres de l'Association, tant par leurs dons que par leur travail de bénévolat dans le cadre de nos nombreuses manifestations. Si le château connaît un tel succès, un tel rayonnement autant national qu'international, c'est aussi grâce à l'implication et à la fidélité des Amis du Château de Chillon. Toute l'équipe se joint à moi pour vous remercier chaleureusement !

Marta Sofia dos Santos
Directrice de la Fondation
du Château de Chillon



6.1 Objectifs

Pour cette année, le comité a décidé de concentrer ses efforts pour :

- adapter son organisation aux changements intervenus dans le comité
- organiser et améliorer la préparation des manifestations traditionnelles
- recruter de nouveaux membres par une campagne
- renforcer les contacts avec les bénévoles

6.2. Liste des manifestations

Cette liste est adressée en début d'année à tous nos membres. Elle est disponible sur demande à notre adresse ou par courriel: info@amisdechillon.ch.



7. Nos membres

7.1 Effectif de nos membres au 31.12.2016

	fin 2016	fin 2015
Membres individuels	244	237
Couples	127	128
Membres à vie	473	469
Membres collectifs (dont 37 communes)	67	67
Membres juniors	273	249
Total	1'184	1'150

7.2 Membres à vie

Pour marquer la reconnaissance aux membres du comité pour leur engagement bénévole, une visite d'un château est organisée chaque année. En 2016, à l'initiative de François Perrochet, nous avons eu le privilège de visiter le château de Blonay, demeure privée, où nous avons été fort bien reçus par M. le Baron Pierre de Blonay et son épouse Sally. La famille de Blonay et Chillon ont des liens remontant au XIIe siècle. Aussi, le comité a-t-il décidé de conférer le statut de membres à vie à M. et Mme de Blonay.

Au moment de l'acquisition de l'automate évoqué sous point 4, notre Association a reçu un don de CHF 3'000.00 de M. Raymond Wuthrich, de Payerne, petit-fils du créateur de l'automate. En témoignage de notre gratitude, le comité a également donné la qualité de membre à vie à ce généreux donateur.



**LES AMIS DE
CHILLON**



**LISTE DES MEMBRES
AU 31 DÉCEMBRE 2016**

Membres d'honneur:

MM. **Claude GENDROZ**, Morges
Robert HERREN, Yverne
Jean-Pierre PASTORI, Lausanne

Membres individuels (cotisation annuelle)

ANCORA	Maria	Vevey	DEUVAERT	Armand	Grandvaux	LICKERT	Iika	Pully
ANDERSSON	Evelyne	La Tour-de-Peilz	DEVAUD	Alain	Vjadens	LIENGME GAENG	Anne-Lise	Montreux
ANTIPAS	Alexandre	Lausanne	DI SALVO-VISINAND	Edith	Villeneuve	LIENHARD	Jacques	Lausanne
BADOUX	Christiane	Monthey	DI SALVO	Robert	Bossonnens	LIENHARD	Pierre-Alain	Epalinges
BAETZ	Rainer	Montreux	DIAZ YOUAKIM	Marie-Thérèse	Vallon	LOBJOIS	Bernard	Lutry
BAILLOD	Lise	Montreux	DIZERENS	Claude	La Chaux-Cossonay	LOBJOIS	Bernadette	Lutry
BALESI GRASS	Rita	Clarens	DORMOND	Christine	Châtel-St-Denis	LOEFFEL-FORSTER	Liliane	Bussigny-Lausanne
BALMAT	Martin	Villargiroud	DROZ-DIT-BUSSEY	Anne	Montreux	LUCET	Françoise	Blonay
BALMEH	Hilda	I erriet	DU MARCHIE	Paul	Caux	MAGGIOLI	Jean-Louis	Veytaux
BALT KLUNGE	Eva	St-Saphorin (Lavaux)	DUBOSSON	Eric	Brent	MAGNENAT	Marianne	Chernex
BARDE	Hubert	Mont-sur-Lausanne	DUFAUX	Daniel	Chemex	MAGRI	Marie	La Tour-de-Peilz
BARONE	Christiane	La Tour-de-Peilz	DUVANEL	Jean-Jacques	Vevey	MANGE	Daniel	St-Sulpice
BARRAS	Pierre-Gilles	Monts-de-Crsier	FAVRE	Dominique	Yans	MANI	Claude-André	Villeneuve
BASELGA	Catherine	Calpogna	FAVRE-BULLE	Eric-James	Lully	MANSIAT	Jacques	Chernex
BASSO	Pierre-Marie	Montreux	FONTAINE	Jacques	Chavornay	MARCLAY	Sandrine	Villeneuve
BERGIE	Jeanne	Veytaux	FONTAINE	Marie-José	Fstigny	MARENDAZ	Nadia	Territet
BERNARD	Michel	Villeneuve	FOX	Fanny	Villeneuve	MARGOT	François	Vevey
BERNARD	Pascal	Vevey	FRANCEY	Jean	Las Avants	MARTIN	Daniel	Brent
BETTEX	Eliane	St-Légier	FRENK	Edgar	Montreux	MARTIN	Elise	Villeneuve
BIRBAUM- MINGARD	Renée	Montreux	FUX BELZ	Michèle	Territet	MASSARD	Claude	Zofingen
BLANC	Jacqueline	Montreux	GAILLARD MANTEL	Nadia	Territet	MAURIS	Thérèse	Pully
BLANC	Marcel	Forel (Lavaux)	GARCIA	Ester	Vouvry	MAYCR	Jean	Clarens
BLANC	Olivier	Clarens	GARCIA	Susana	Genève	MAZOUER-CATHELAZ	Antoinette	Rüfenacht
BLANC	Souqul	Clarens	GARDIOL	Irène	Pully	MICHEL	François	Veytaux
BLASER	Pierre	Chamby	GARTENMANN	Werner N.	Natten	MILNER	Claire-Lise	Veytaux
BLONDEL	Sylvia	Ecolteaux	GAUTHIER	Josette	Lausanne	MONTANGERO	Chantal	Brent
BOSSHARD	Pierre-Yves	Lausanne	GENEVAZ	Fabiola	Chemex	MORI	Olivier-Charles	Savigny
BOVAY	Françoise	Veytaux	GENEVEY	Marc-André	Brent	MUDRY	Francoise	Vevey
BRANDT	Janine	Bex	GINDROZ	Monique	Territet	MUHLHEIM	Delphine	Saxon
BROUSOZ-MOTTAZ	Sylvette	Chernex	GISEL	Jolanda	La Bouveret	MUHLHEIM	Patrick	Saxon
BUCHLER	Jean-Claude	Glion	GLOE	Brigitte	Montreux	NARBEL	Jean-Marc	Pully
BUFFAT	Marie-Chantal	Lausanne	GOBAT	Pierre-Alain	Court	NEY	Mariette	Veytaux
BURNIER	Madeleine	Vevey	GONZALEZ	Francis	Chailly-Montreux	NICOLLIER	Albert	Veytaux
CASTELLANI	Céline	Les Rousset FR	GOY	Pierre-André	La Tour-de-Peilz	PANIZ	Loris	Collombey
CASTELLANI	Romano	Carrouge VD	GRAF	Antoine	Lausanne	PASCHE	Cédric	Châtel-St-Denis
CATTOMIO	Christophe	Prilly	GRAND	Michel	Gion	PAULY	Louisa	Vevey
CAVIN	Michel	Moiry	GRANGES	Willy	Montreux	PAYOT	Yvette	Montreux
CHATELAIN	André	Corseaux	GROUX	André	Chemex	PERRET	Maryse	Lausanne
CHERPILLOD	Christiane	Villeneuve	GRUETTER	Maria	Norrens	PERROUD	Hélène	Aigle
CHOLLET	André	Montreux	GRUNDTMANN-KINNMAND	Karin	Veytaux	PIDOUX	Margaret	Montreux
CHRISTELLER	Roland	Mont-s/Lausanne	GUDET	Nicolas	Clarens	PIERROZ	Clodomir	Marigny
CLEMENT	Khryssy	Veytaux	HABERSAAT	Pierre	Clarens	PILLER	Jacques	Fribourg
CLOOS	Raymund	Romanel-s/Laus.	HENCHOZ	Pierre-Louis	Vaytaux	PILLOUD	Georges	St-Légier
CLOT	Bertrand	Bottens	HERITIER	Bernard	Ecublens	PITTET	Jean-Marc	Territet
CORNAMUSAZ	Corinne	Bex	HIGY-COSSY	Marianne	Brent	PITTE	Liliane	Clarens
CORNAHO	Yves	Montreux	HUBER-CHEVALLEY	Obicna	Montreux	PLANCHE	Valérie	La Tour-de-Peilz
CORNUZ	Nicole	Territet	HUBER	Rosemarie	Montreux	POMPEI	Christine	Epalinges
COSTA	Beatrice	Vevey	HUGUENIN	Claire	Renens	PONTZ-DELVECCHIO	Paulette	Meinier
COUSIN	Florence	Villeneuve	HUGUENIN	Suzanne	St-Légier	RAMSER	Eliane	Villeneuve
COUTAZ	Gilbert	Chavannes-Renens	JACQUAZ	Laurence	La Conversion	RAPIN	Claudine	Genève
CROSET	Jean-François	Territet-Veytaux	JAQUES	Pierre-Albert	Bussigny-Lausanne	RAPIN-HELD	Olga	Montreux
CROSET	Michel	Troislorrens	JANIN	Jérôme	Villeneuve	REBER	Max	Territet
CUENOUD-PERRET	Suzanne	Glion	JUNOD	Nicole	Villeneuve	REVILLIOD	Laura	Le Bouveret
DAMM-ETIENNE	Anita	Montreux	KAESER	Danièle	Vevey	REY	Michaël	Crans s/Sierre
DE BALTHASAR	Patrick	Pully	KAPPELER	Sonja-Giannina	Montreux	ROCHAIX	Jean-Louis	Belmont s/Lausanne
DE HENSELER	Alexander	Territet-Veytaux	KAUERT	Nicole	Montreux	ROCHAT	Lionel	Veytaux
DE JOFFREY	Bernard	St-Légier	KAUFMANN	Janine	Vevey	ROHNER	René	La Tour-de-Peilz
DE KALBERMATTEN	Anne-Marie	Veytaux	KEISER	Paul	Montreux	ROLLANDIN	Catherine	Mollie-Margot
DE LATTRE -WIESEL	Marion	Vevey	KELLER	Marianne	Las Avants	ROOSEN-RUNGE	Janine	Montreux
DE RAHM	Jérôme	Veytaux	KNOPF	Anne-Lise	Bonay	ROSSET	Jean-Pierre	Prilly
DE STEIGER	Adrien	Autatond	LACHAT	Janine	Territet	ROSSIER	Pascal	Villeneuve
DEFAGO PAROZ	Marie-Madeleine	Montpreveyres	LAMBELET GERBER	Yolanda	Glion	ROSSIER-MENTHONNEX	Sylvia	Montreux
DEPALLENS	Francis	Montreux	LANZI	Herta-Eva	Brent	ROSSY	Michelette	La Tour-de-Peilz
			LATERZA	Giuseppe-Erasmo	Bouveret	ROUGE	Philippe	La Chaux-Cossonay
			LAUFFER	Olivier	Vouvry	ROUILLER	Jacques	Forel (Lavaux)
			LAVES	Simona	Vaytaux	RUSTERHOLZ	Nicolas	Collombey
			L'EPATTENIER	Guy	El Perello ESP	SALM	Danielle	Vevey
			LEYVRAZ	Sophie	Rennaz	SANDMEYER	Nelly	Chernex
							Aline	Veytaux

SAWICKA	Stefanja	Territet	CHEVALIER	Danielle et Claude	Montreux	NOBS	Catarina	Vernier
SCHAEDELI	Roger	Pully	CHEVALLAZ	Jean-Marc	Pully	PANCINI	Claudio	Veytaux
SCHAFFER	Anne-Marie	St-Saphorin/Lavaux	CHEVALLEY	Claire et Eric	Lutry	PANISSOD	Dominique et Christiane	Veytaux
SCHMID	Quentin	Montreux	COJONNEX Cédric	JUNOD Sarah	Essertines-Rolle	PAULING WITMER	Christopher et Franziska	Verbier
SCHMID	Valérie	Montreux	COSTA FOURNIER	Patricia et Nicolas	Vevey	PELLET	Michèle et Yves	Cully
SCHNEITER	Suzanne	St-Légier	COTTIER	Gilbert et Isabelle	Territet	PERROCHET	François	Veytaux
SCHORDERET	Françoise	Territet	DEGALLIER - Delafontaine	Joël et Sylvie	Vucherens	PFISTER	Myriam et Dominique	Corbeyrier
SCHÜLL	Gisèle	Vevey	DEL PERO	Franco	Tolochenaz	PFUND	Mary-Line	Porsel
SCHWAB	Anne-Marie	Villeneuve	DELAY	Philippe et Denise	Cully	PREITE	Daniel et Catherine	Chavannes/Revens
SERAIDARIS	Alexandra	Glion	DORMOND	Adrien et Lotti	Clarens	RAEDLER	Gérard et Rosemary	Pully
SIERRA	Ricardo	Aigle	DORMOY	Valérian et Lilli	Héricourt FR	RAMELET	Pierre	Pully
SIGNORELL	Arsène	Le Mont-Pâlerin	DOY CHEVALLEY	François et Monique	Dallens	RAPIN	Marluce et Jean-Louis	Hermenches
SIMECEK	Fernande	La Tour-de-Peilz	DUCREST	Isabelle et Christian	Chardonne	RENAUD-DE SIEBENTHAL	Nicolas et Christine	Grandvaux
SIMOND	Roger	Tannay	DUPERTUIS-DIT-NEVEU	Catherine et Nicolas	Villeneuve	RAUBER-RUSSI	Catherine	Cortebert
SIRENA	René	Némiaz	EMERY	Huguette et Jean-Marc	Veytaux	ROCHAT	Michel et Michèle	Veytaux
SOTTAS	Michel	St-Légier	FASERO	Juan et Rosa	Villeneuve	ROMANO	Carmen et Daniel	Belmont s/Laus.
SPINOSI	Edita	Clarens	FAVRE- Wiler	René et Béatrice	Aigle	SERVAIS	Ilia et Christophe	St-Légier
STAMPFLI	Tony	Torgon	FELIX	Hannes et Christiane	Bex	SCHAER	Alexandre et Héléne	Murten
STOCKAR-HUOT	Véronique	Froideville	FERRARI	Pierre et Lise	Grandvaux	SCHAER	Michel et Anne	La Tour-de-Peilz
STRICKER	René	Bernex	FLÜCKIGER	André et Jocelyne	St-Sulpice	SCHENK	Martin et Anna	Montreux
TETTU	Denise	La Tour-de-Peilz	FONTELOS ROUCO	Cristina et Julio	Martigny	SCHMID	Achille	Montreux
TOBLER	Grety	Chermex	FORESTIER	Roland et Corinne	Corseaux	STUCKI	André et Elisabeth	Aigle
TOUKABRI	Graziella	Territet	GASSER	Olivier et Anne-Isabelle	Veytaux	TARONI	Agnès et Guy	Veytaux
TREUTHARDT	Evelyne Denise	Binningen	GERTSCH	Edmond et Madeleine	Pully	TARTAGLIA	MAGNIN	Veytaux
VALLOTTON	Yvan	Genève	GILLABERT	Antoine et Nadia	Veytaux	TAUXE	François et Christiane	Apples
VAN DE VEN	Caroline	Villars s/Ollon	GILLIAND	Daniel et Claude	Aigle	THEVENAZ	Jean-Pierre et Françoise	Yvorne
VAUDROZ	Cosette	Montreux	GIRARDIN	Edmond et Cl.	Montreux	VALLOTTON	Sabine et Pierre	Remaufens
VILLY	Eric	Genève	GONZALEZ TOUZA	Antonio	Gingins	VERDON	Jean-Pierre	Vallamand
VOGEL	David	Vevey	GOUJON	Christiane et Michel	La Tour-de-Peilz	VERNEX	Brigitte et Jean-David	Territet
VOGELSANG	Elisabeth	Montreux	GOY	Pierre-Antoine et Aase	Clarens	VIDOUDEZ	Pierre et Christine	Frenières-s/Bex
VOLET-MONNEY	Marie-Louise	Vevey	GRAF	William et Anne-Laure	Zermatt	VISINAND	Charles et Nadine	Territet
VUIGNIER	Suzanne	Veytaux	GRAU-JUNOD	Kevin	Brent	VODOZ	Sonia	Blonay
VUILLE- GIROUD	Rose	Montreux	GRUAZ	Jean-Paul et Sylvette	Féchy	VON CAMPE	Gord	Villeneuve
VURLOD	Christine	Clarens	GUISAN	Olivier et Françoise	La Tour-de-Peilz	VUATAZ	Nadine et Julien	Chessel
WARIDEL	Brigitte	Lausanne	HENCHOZ	Pierre et Eliane	Rieux	WICHT	Jean-Louis et Suzanne	Lausanne
WARPELIN	Gérard	Montreux	HERGER	Eric et Rosmarie	Etoy	ZAMBAZ-GRAND	Sacha et Stéphanie	Noville
WEHRLI	Laurent	Glion	HERMINJARD-TSCHANZ	Philippe et Isabelle	Vevey	ZULAUF	Michel	Territet
WENGER	Catherine	Chamby	HILTPOLD	Pierre et Elisabeth	Carouge	ZRYD	Amédée et Malou	Denges
WOLFF-SALIN	Isabelle	Brent	HOLLAND	Herbert et Diana	Veytaux			
ZAHND	Florimond	Bernex	HUMBEL	Jean-Pierre et Madeleine	Territet			
ZIMMERMANN	Verena	Veytaux	JENNI	Mario Romano	Veytaux			
ZWAHLEN	Blaise	Clarens	JENNINGS	Stéphanie	Montreux			

Membres couples (cotisation annuelle)

AUBANIAC	Françoise et François	La Conversion	JENNY	Jean-Pierre et Françoise	Crisser	ABDULLA	Farouk	Veytaux
BALLY	Christian et Esther	Colombier VD	JONGENEEL	Jacques et Marianne	Montreux	ABDULLA	Françoise	Veytaux
BALMER	Alfred et Esther	Horriwil	KATTAN	Anton	Villeneuve	AESCHLIMANN	Catherine	La Tour-de-Peilz
BARLIER	Francis	Les Diablerets	KERSHAW	Robert et Clare	Avry s/Matran	AGUET	Pierre	Vevey
BASTARDOZ	Anne-Marie et Roger	Montreux	KNECHT	Pierre	Territet	ALT	Frédy	Jongny
BAUMELER	Isabel et Ruedi	St-Légier	KUMMROW	Richard	Brent	ALTHAUS	Eric	Glion
BELLOTTI	Fabia	Porsel	KÜNG	Frédéric et Jeannette	La Tour-de-Peilz	AMACKER	Patrick	Gutenswil
BENMOUSSA Elie	RICHNER Sylvia	Montreux	LACHAT	Patricia et Alexander	Villeneuve	AMPONSAH-Thélin	Antoinette	Villeneuve
BERARD	Christian et Albane	Clarens	LAMBELET	Edouard	Rolle	ANKEN	Jean-François	Préverenges
BERGIEN	Charles et Pugh	Lonay	LIECHTI	Jean-Claude et Christiane	Veytaux	ASCIUTTO	Jo	Blonay
BERNARD	Raymond et Angela	Chesières	MAILLEFER	Michel et Lotti	La Conversion	AUBORD	Rachèle	Clarens
BETTSCHART	Sébastien et Florence	Lausanne	MARIETHOD-CAREY	Michel et Suzanne	Sion	AUBORT	Marie	Villeneuve
BEZMANN	Jean-W. et Ruth	Turin (Salins)	MARTIN-DELACHAUX	Christine et Patrick	Lausanne	BADOUX	Henri Olivier	Pully
BISE-THOMET	Krystin et Jean-Marc	Clarens	MAYOR-CHANSON	Jean-Marc et Anne-Lise	Belmont-Laus.	BAECHTOLD	Daniel	Fürigen
BOLOMEY	Gilbert et Christine	Vevey	MCCAAB	Jon et Jenny	La Tour-de-Peilz	BAGDASARIANZ KUNG	Isabelle	Genève
BONARD	Jacques	Corsier-s/Vevey	MESSINA Laurent	RODUIT Sandra	Mont-s/Lausanne	BALLY	Jeanne-Marie	Penthalaz
BRAILLARD	Olivier et Isabelle	Blonay	MICHELI	Dominique et Jacqueline	La Tour-de-Peilz	BARMAN	Jean	Territet
BRUNNER	Rose et Jurg	Ornasch	MITTERMAIR	Toni	Glion	BAUR	Jean-Louis	Veytaux
BÜHLER	Anne-Lise et Jacques	Clarens	MÜLLER-HERMANN	Hans Jörg et Fabienne	Corseaux	BERGER	Annette	Avenches
CAPELLI	Dominique et Marinette	Roche	NAEF	Philippe et Christine	Genève	BERGER-Quartier-la-Tente	Rose-Marie	Lausanne
CHAPERON Danielle	AGUET Joël	Lausanne	NARBEL	Olivier	Morges	BEURET	Adrien	Noville
CHATTON	Jean-Pierre	Villeneuve	NICOLE CHEVALLIER	Marcel et Karine	Territet	BIRBAUM	Yves	Granges/Veveyse
CHAVANNES	Françoise	Villeneuve	NICOLET	Daisy et Gérald	Chavornay	BIRRER- Guhl	Edouard	St-Triphon
CHENAL	Raymond	Clarens	NIELSEN	Thomas E. et Victoria M.	Veytaux	BLASER	Emile	Brent
						BLUM-RILEY	Heidi	Montreux
						BLUM-RILEY	Ian	Montreux

Membres à vie

BONJOUR	André	Montreux	DA COSTA SILVA	Vitor Manuel	Corseaux	GIOT	Maxime	Céigny
BONJOUR	Huguette	Montreux	DE BADEREAU	Jérôme	Paris	GIRARD	Dominique	Chêne-Bougeries
BONJOUR	Jean-Paul	Territet	DE BADEREAU	Sylvie	Paris	GIROD	Romain	Troistorrents
BONZON	Patrick	Pully	DE CERISIER	Maurice C.	Fribourg	GIROUD	Jacques	Villeneuve
BORGEAUD	Christian	Villeneuve	DE BLONAY	Pierre	Genève	GLOHR	Philippe	Servion
BORLOZ	Albert	Territet	DE BLONAY	Sally	Genève	GLOHR	Pierre	Montreux
BORLOZ	Renée	Villeneuve	DE GIULI	Georges	Grand-Lancy	GLIUR	Marcel	Corseaux
BOVAY	Alain	St-Légier	DE GIULI	Jean-Noël	Jussy	GOLAY	Michel	Jouxteus-Mézery
BOVAY	Gérald	Aubonne	DE GROOTE	Lucie	Savigny	GOLAZ	Franck	Veytaux
BOVAY	Marguerite	Territet	DE GROOTE	Nicolas	Savigny	GOLAZ-KENNEL	Carole	Veytaux
BOVAY	Michel	Pully	DE GROOTE-CORDEY	Isabelle	Savigny	GOSEWINKEL	Rolf	Montreux
BOVAY - LAGGER	Michel	Attalens	DE JOFFREY	Gilles	Chexbres	GOTTREUX	Chantal	Blonay
BOVAY ROULIER	Nicole	Pailly	DE LESNIEWSKI	Alexandre	Carouge	GRAF	Alfred	Clarens
BOVET	Daniel	Lausanne	DE MERTZENFELD	Georges	Monts-de-Corsier	GRAF AMSLER	Hermine	Clarens
BOVEY	Claude	Glion	DEBLUE	Henri	Founex	GRAND	François	Villeneuve
BRAISSANT	Véronique	St-Sulpice	DELABRUYERE	Serge	La Tour-de-Peilz	GRIS	André	Villeneuve
BRECHET	Andrée	Veytaux	DELLA CASA -CODEREY	Jeanne	Chavannes/Rebens	GRIS	Christiane	Villeneuve
BREMER	Margrit	Clarens	DEPOISIER	Michel	Renens	GUGELMANN	Geneviève	Clarens
BRENDELE	Karl	Villeneuve	DESPONDS	Daniel	La Tour-de-Peilz	GUGELMANN	Patrick	Clarens
BROENNIMANN	Jean	Noville	DESPONDS	Liliane	Territet	GUILLET	Olivier	Villeneuve
BRON	Alain	Veytaux	DESSEMONTET	Antoinette	Crissier	HABLUTZEL	Werner	Territet
BRUCHER	Serena	Clarens	DESSEMONTET	Pierre	Yverdon-les-Bains	HADORN-MARTIN	Renée	Roaix FR
BRUN	Gertrude	Territet	DESSIMOZ	Johnny	Pully	HALBRITTER	Marc	Montreux
BRUNNER	Eric	Vevey	DEVAUD	Bluette	Clarens	HAUSMANN	Pierre	Montreux
BUDRY	Christian	Chesalles-s/Oron	DI TRIA	Antonio	Clarens	HAUSMANN	Sylvia	Clarens
BUFFONI	Angelo	Genève	DICK- GUHL	Brigitte	Choulex	HEDIGER	Bernadette	Villeneuve
BURGHERR	Arnold	Territet	DIJKSTRA	Maxime	Neuchâtel	HEGG	René	Genève
BURKHALTER	André	Montreux	DOUSSE	André	Clarens	HEINIGER	Jacques	Villeneuve
BURNAND	Daniel	Prilly	DUARTE	Thérèse	Mont-Pèlerin	HERREN	Nicole	Yverne
BURNAND	Nicole	Prilly	DUMAS	Bernard	Genthod	HERREN	Noé	Yverne
BURNAT	Michel-Basil	Crassier	DUMAS	Jacques	Vuistarmens-devant-Romont	HERREN	Robert	Yverne
BURRI	Jacqueline	Chernex	DUPRAZ	Albert	Clarens	HERREN	Romain	Vevey
BYRDE	Janine	Territet	DURIG	Fritz	Villeneuve	HERREN	Sacha	Clarens
CAPEL	Nicolas	Veytaux	DURUZ	Antoinette	Versoix	HOFER	François	S-chanf
CARBONEL	Jean	Montreux	EMERY	André	La Tour-de-Peilz	HONEGGER	Gilles	Champoussin
CARBONEL	Josette	Montreux	EMERY	Aurélië	Fore (Lavaux)	HUBER	Alexandre	Montreux
CARCIOFO	Angélique	Montreux	EMERY	Marylise	Fore (Lavaux)	HUBER	Theophil	Clarens
CARDERINIS	Christine	Lausanne	FAHRNI	Kurt	Sain-Légier	HUG-BURNOD	Charlotte	Zürich
CARDINAUX	François	Chailly-Montreux	FAVRE	Jean-David	Carrouge VD	HUGENHOLTZ	Lily Joan	Le Lignon
CARDINAUX	Libère	Veytaux	FAVRE	Pierre-Marcel	Lausanne	HUGONNET	Christiane	Veytaux
CEVEY	Pierre	Yverdon	FERLA	Michel	Clarens	HUGONNET	Yasmine	Veytaux
CHAMOREL	Daisy	Ollon	FERRER	Gabriel	Lausanne	HUMMEL	Jean-Jacques	Selama Malaisie
CHAPPUIS	Gérald	Veytaux	FESSELET-COMINA	Lucia	La Tour-de-Peilz	IMBACH-WICHT	Andrée	Veytaux
CHAPUISAT	Jean-Pierre	Chavannes	FINGER	Alain	Massongex	IMSAND-GRANDJEAN	Lisette	Val-d'Illicz
CHERIX	Jean-Claude	Clarens	FINGER	Gérald	Villeneuve	ISELI	Sabine	Domdidier
CHERPIT	Jean-François	Genève	FLÜCKIGER	Daniel	Villeneuve	ISENRING	Roland-Ed.	Clarens
CHESSEX	Alain	Clarens	FOLLY	Gilbert	Lonay	JACCOTTET-GUILLEMAUT	Paule	La Croix
CHEVALLAZ	Olivier	Château-d'Oex	FONJALLAZ	Patrick	Epeuses	JACOB	Florian	Riex
CHEVALLEY	Christine	Veytaux	FORETAY-MERCIER	Thierry	Veytaux	JAQUES	Adalbert	Sainte-Croix
CHEVALLEY	Pierre-Alexandre	Puidoux	FORETAY-MERCIER	Geneviève	Veytaux	JAQUES	Samuel	Clarens
CHIARADIA	Aldo	Brent	FRAEFEL-ANET	Quentin	Nyon	JAQUET	Albert	St-Légier
CHRISTIDIS MAYER	Joséphine	Montreux	FRAGNIERE	Denise	Veytaux	JATON	Pierre	La Tour-de-Peilz
CLAVEL	Mirjana	Veytaux	FREHNER-ABATAYO	Louis	Moudon	JAUSSI	Frédéric	Versoix
CODEREY	Janou	Lutry	FREULER	Marites	Villeneuve	JAUSSI	Jean-Philippe	Zürich
CODEREY	Paul-Augustc	Lutry	FRISCHKNECHT	Léo	Genève	JEANMONOD	Gérald	St-Gingolph
COEFFIN	Nathalie	Versailles FR	GAELLE	Rolf	Pully	JENNY	Norbert	Oberdürnten
COLLET	Jean-Paul	Clarens	GAELLE	Robert	Genève	JORDAN	Bertrand	Chessel
COLOMBARA	Marc	Monthey	GAEMPERLI	Notker	Bussigny	JORDIL	Jean-Marc	Marsens
COMAN	Nicolas	Territet	GEISER	Anne	Blonay	JUNOD	Raymond	Cugy
CORBAZ	Jean-Paul	Montreux	GENDROZ	Claude	Morges	KAENEL	Gilbert	Moudon
CORDEY- BORLOZ	Françoise	Savigny	GENET	Michel	Villeneuve	KAESLIN	Jean-Pierre	Corbeyrier
CORNAMUSAZ	Christian	Bex	GERBER	Ueli	Villeneuve	KAMMER	Jean	Territet
COTTIER	Patrick	Esmonts	GEYER	Josef	Mörschwil	KEISER-OKUNI	Reiko	Clarens
COTTINI	Denise	Veytaux	GFELLER	André	Clarens	KELLER	Heinz	Neuhausen
COURVOISIER	Christophe	Clarens	GHIEMMETTI	Maria-Paola	Baar	KESPY	Danielle	La Tour-de-Peilz
CRETTON	Johnny	Vufflens-la-Ville	GILLIERON	Luc	Vevey	KEUFFER	Marguerite	Dengas
CROSET	Laurent	Veytaux	GINIER-CHOPARD	Yvonne C.	Vevey	KNÜSLI	Annelis	Bösingen FR
CROTZAZ	Jean-Claude	Tolochenaz	GIOT	Heidi	Célicy	KNÜSLI	Séverine	Berne

KNÜSLI	Walter	Bösingen FR	NICOLLIER	Jean	La Tour-de-Peilz	SAVOY	Philippe	Granges -Veveyse
KOENIG	Nicolas	Vevey	NICOLLIER	Kelly	St-Légier	SCHAER	Anne	Veytaux
KRAEGE	Malcolm	Veytaux	OGUEY	Michel	Clarens	SCHAER	Hugo	Veytaux
KRAEGE-STOREY	Deirdre	Veytaux	OLSOMMER	Liliana	Montreux	SCHERLER	Gertrude	Tavel s/Clarens
KRAEHENBUHL	Bernard	Blonay	OPRAN	Margareta	Pully	SCHERLER	Jürg	Tavel s/Clarens
KRAEHENBUHL	Catherine	Yvorne	OPRAN	Ovidiu	Pully	SCHILLING- BÖCKLI	Marlyse	Bottighofen
KRESSMANN	Armin	Vevey	PACHE	Josiane-Geneviève	Aigle	SCHMID	Charles	Prangins
LACHAT	Ida	Belmont	PAOLINI	Elena	Montreux	SCHMID	Jean-Pierre	Clarens
LACHER-COLOMBO	Claudine-Patricia	Niedergösgen	PAOLINI	Manuela	Montreux	SCHMUTZ	Daniel	La Tour-de-Peilz
LAMBELET	Georges	Lausanne	PARMELIN	Guy	Bursins	SCHNEIDER	Roland	Les Cullayes
LAMBELET	Viviane	Lausanne	PASCHE	Claire	Montreux	SCHNEITER	Urs	Montreux
LANZI	Giovanni	Brent	PASCHE	John	Villeneuve	SCHOCH	Muriel	Veytaux
LARSEN	Aurélia	Bermex	PASCHE	Michel	Montreux	SANDMEYER		
LEDERMANN	Danielle	Corseaux	PASCHE -TAPERNOUX	Antoinette	Veytaux	SCHÖNENBERG	Peter	St-Légier
LEFRANC	Jack	Veytaux	PASQUALI-PURSLOW	Mirabelle	Montreux	SCHÖNENBERG	Ursula	St-Légier
LEFRANC	Liliane	Veytaux	PASTORI	Jean-Pierre	Lausanne	SCHRECKLING	Dominique	St-Légier
LEHNER	René-Pierre	Montreux	PELLET	Jacqueline	Montreux	SCHULER	Hans-Peter	La Forclaz
LEONHARDT	Myriam	St-Légier	PERREAUD	John-Henry	Morges	SCHÜRCH	Heidi	Ersigen
LEW	Kevin E.	Los Angeles US	PERRET	Daniel	St-Sulpice	SCHWAAB	Jean Jacques	Lausanne
LIDDICOAT	Douglas	Veytaux	PERRET	Marcel	Ollon	SCHWEIZER	Paul	Niederwangen
LIEBHERR	Sabine	Clarens	PERRET	Monique	Ollon	SCHWEIZER RONNERSTRÖM	Viviane	Veytaux
LILLA	Roger	Le Mont-Pélerin	PERRIN	Jacques	Lausanne	SEMMLER	Klaus-Dieler	Lausanne
LOGOZ	Michel	Lausanne	PERRIN	Julien	Montreux	SEVEGRAND	Anne-Marie	Veytaux
LOI ZEDDA	Fabien	Epalinges	PERRIN	Olivia	Clarens	SEVEGRAND	Philippe	Veytaux
LONGCHAMP	Bernard	Cugy	PERRIN	Stéphane	Montreux	SEYDOUX	Florence	Chemex
LUETHI	Valentin	Onex	PERRIN	Wendy	Montreux	SEYDOUX	Philippe	Chemex
LUGRIN	Gilles	Chernex	PERROUD	Isabelle	Montreux	SIEGRIST	Bruna	Montreux
LUSCHER	Monique	Clarens	PETIGNAT	Jean-François	Veytaux	SIGMOND	Heidi	La Tour-de-Peilz
LUTHI- GRAF	Evelyne	Villeneuve	PETITPIERRE	Myriam	Mont-s/Lausanne	SIMON	Jean-Louis	Pully
MAGES	Roland-L.	Lausanne	PHILIPPOSIAN	Lise	Morges	SIMOND	Jean-Claude	Morrens
MAMIN	Yves	Blonay	PIGUET	Jean - Claude	Yverdon	SPAHN	Pierre-André	Montreux
MANUEL	Alexandre	Crissier	PIGUET	Jean-Luc	Veytaux	STAROBINSKI	Pierre	Pully
MARCHAND	Jean-Pierre	Territet	PILET	Angelika	Veytaux	STEDRAK	Peter	Zurich
MARCLAY	Philippe	Champéry	PILET	Catherine	Stansstad	STOCKELL	Dorothy	Genève
MARZETTA	Charles	Veytaux	PILET	Jean-François	Veytaux	SUDAN	Rémy	Frbourg
MASSARD	Pierre	Veytaux	PITTET	Jacques	La Tour-de-Peilz	SUDAN COTTING	Emile	Givisiez
MASSON	Anne-Marie	Blonay	PITTET	Marie-Claude	Veytaux	SULLIGER	Janine	Chernex
MATULIONIS	Algirdas	Kaunas-Lituanie	PITTET	Olivier	St-Légier	TALON	Gilbert	Chernex
MAURER	Charlotte	Clarens	PITTET	Pascal	Veytaux	TALON	Michel	Territet
MAURER	Gilbert	Veytaux	PITTIER	Pierre-Alain	St-Légier	TARONI	Renée	Veytaux
MAURER	Jean-Jacques	St-Sulpice	PORTMANN	Enrico	Vevey	TER MEULEN	Alice G. B.	Londres GB
MAYOR	Denise-Monique	Potelières FR	POTTERAT	Jean-François	Cully	THELIN	Sonia	Veytaux
MEIER	Silvan	Ecublens	PRILLER	Gabriele	Territet	THEUBET	Denis	Veytaux
MEISTER	Phillippe	Villeneuve	PROBST	Jean-Marc	Lausanne	THEUBET	Evelyne	Veytaux
MENTHONNEX	Jean	Territet	PUENZIEUX	Jean-Luc	Veytaux	THEVENAZ- PAYOT	Edouard	Mollie-Margot
MERCANTON	Eric	Forel (Lavaux)	PUENZIEUX	Olivier	Cergnat	THEVENAZ- PAYOT	Dolly	Mollie-Margot
MERCANTON	Olivier	Forel (Lavaux)	PURSLOW-CAPT	Mireille	Montreux	THOMMEN	Wilhelm	Brent
MESSEILLER	Yves	Villeneuve	RAMBOUD	Bertrand	Granges-Veveyse	TINGUELY	Stana	Clarens
MICHELET	Carmen	Clarens	RAMSEYER	Denis	Veytaux	TISSOT	Roland	Clarens
MICHELLOD	Stéphane	Ollon	RAPIN	Olivier	Montreux	TOBLER	Peter R.	Chernex
MICHETTI	Franco	Montreux	RAUSING	Birgit	Territet	TOMBEZ	Wilfred	Salavaux
MINGARD	Pierre	Montreux	REATO	Jean-Jacques	Villeneuve	TRAMACERE	Aldo	Brent
MINGARD -NICOLLIER	Madeleine	Rennaz	REGAMEY	Jean-Claude	Lausanne	TREUTHARDT	Pascal-Olivier	Binningen
MITARD	Jean-Pierre	Vuarrens	REGNE	Dad	Territet	TROENDLE	Céline	Aigle
MONITION	Jacques	Montreux	REICH	Ursula E.	Glion	TROLIET	Sylvie	Lausanne
MONTANGERO	Robin	Bussigny	RIESTERER	Judit	Corseaux	TSCHUMI	Patricia	Sion
MONTANGERO- BIONDO	Antonia	Montreux	RIOLO	Charles Claude	Chamby	TSCHUMI	Pierre C.	Sion
MORANDI	Renato	Pully	ROCHAT	Claude	Rougemont	TSCHUMY	Adrien	Prangins
MOSER	Marc-Olivier	Villeneuve	ROCHAT	Eric	St-Légier	TZAUT	Jacques René	Vufflens-le Ch.
MOTTIER	Edouard	Clarens	ROCHAT	Pierre	Villard-Chamby	URL	Eberhard	Bussigny
MUELLER	Olivier	Montreux	ROLL PIGUET	Anne Catherine	Veytaux	VACCHINI	Nicola	Montreux
MULLER	Christian	Montreux	RONNERSTRÖM	Sven Göran	Veytaux	VAGO	André	Montreux
MULLER	Dominique	Glion	ROOS	André	Blonay	VAGO	Josianne	Montreux
MULLER	Gilbert	Clarens	ROSAT	Jean-Claude	Château d'Oex	VAGO	Laurent	Fully
MULLER	Pierre	Veytaux	RUEGG	Irène	Veytaux	VAGO	Regula	Blonay
MUNIER	Albert	Tartegnin	RUEY	Claude	Nyon	VANZO	Alexandre	Echallens
NARBEL	Françoise	Pully	SANDMEYER	Guy	Veytaux	VERNEZ	Marie-Laurence	Blonay
NICOLLIER	François	Villeneuve	SARTO	Pietro	Saint-Prex	VERNEZ	Yves	Blonay

VEUILLET	Claude	Troistorrens
VIDOUDEZ	Charles	Salem US
VIDOUDEZ	Michel	Blonay
VIDOUDEZ	Renée	Blonay
VINCENT	Patrick	Neuchâtel
VIOLI	Patricia	Clarens
VIQUERAT	Denis	Clarens
VIQUERAT	Philippe	Chardonne
VOEGTLI	Peter	Clarens
VOGEL- VULLIERME	Pierre	Préverenges
VOLET	Boris	Le Mont-Pèlerin
VOLET	Daniel	Villeneuve
VOLET	Elisabeth	Vevey
VOLET	Serge	Villeneuve
VÖLLMY-PITTET	Chantal	Lutry
VOUARDOUX	Frédéric	Veytaux
VOUTAZ	Eric	Saxon
VIICHARD	Armand	Chernex
VUILLEMIN	Philippe	Lausanne
VURLOD	Lucy	Villeneuve
WENNER	Françoise	Villeneuve
WENNER	Marc B.	Villeneuve
WERZ	Jean-Claude	Wil SG
WETTSTEIN	Laurette	Lausanne
WICHT	Françoise	Veytaux
WICHT	Michel	Veytaux
WICKY	Claude	Montreux
WIEDMER	Janine	Montreux
WILLI	Daniel	Montreux
WUTHRICH	Raymond	Payerne
ZACK	Lucas	Winterthur
ZAHEDI	Mahnaz	Veytaux
ZEILER	Roland	Montreux
ZELLER	David	Bouveret
ZELLER	Michel	Clarens
ZIEGLER	Jacqueline	Spiez
ZUFFEREY	Frédy	Ursy
ZUMBRUNNEN	Georges	Küsnacht
ZUMBRUNNEN	Henri	Territet

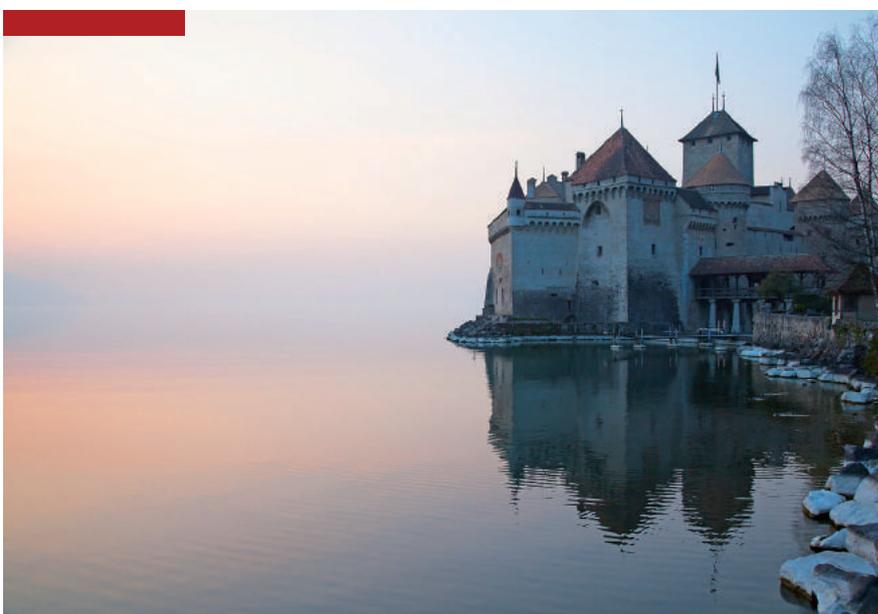
Membres collectifs

ANCIENS HELVETIENS VAUDOIS	Ecublens
ASSOC. DES AMIS DES BATEAUX A VAPEUR DU LEMAN	Lausanne
ASSOC. DES AMIS DU CHÂTEAU DE GRANDSON	Grandson
ASSOC. ROMANDE DES HOTELIERS ARH	Lausanne
BOISSONS RIVIERA	Clarens
CAISSE D'EPARGNE RIVIERA	Vevey
CHANSON DE MONTREUX	Corseaux
Commune de BLONAY	Blonay
Commune de BOURG-EN-LAVALAUX	Cully
Commune de CHARDONNE	Chardonne
Commune de CHAVANNES-DE-BOGIS	Chavannes-de-Bogis
Commune de CHEXBRES	Chexbres
Commune de COMMUGNY	Commugny
Commune de CORSEAUX	Corseaux
Commune de CORSIER	Corsier-s/Vevey
Commune de COSSONAY	Cossonay-Ville
Commune de CRISSIER	Crissier
Commune de ECHALLENS	Echallens
Commune de ECHICHENS	Echichens
Commune de FOUNEX	Founex
Commune de JONGNY	Jongny
Commune de LAVAY-MORCLES	Lavey-Morcles
Commune de LE MONT-SUR-LAUSANNE	Mont-s/Lausanne
Commune de LEYSIN	Leysin
Commune de LULLY	Lully

Commune de LUTRY	Lutry
Commune de MONTREUX	Montreux
Commune de MORGES	Morges
Commune de OLLON	Ollon
Commune de ORMONT-DESSOUS	Le Sépey
Commune de ORMONT-DESSUS	Les Diablerets
Commune de PAYERNE	Payerne
Commune de PERROY	Perroy
Commune de PRILLY	Prilly
Commune de PUIDOUX	Puidoux
Commune de ROLLE	Rolle
Commune de ST-PREX	St-Prex
Commune de ST-SAPHORIN	St-Saphorin/Lavaux
Commune de ST-SULPICE	St-Sulpice
Commune de SULLENS	Sullens
Commune de TANNAY	Tannay
Commune de VEVEY	Vevey
Commune de VEYTAUX	Veytaux
Commune de VILLENEUVE	Villeneuve
CONFRERIE DU GUILLON	Mont-s/Lausanne
DURGNAT S.A.	Villeneuve
ECA	Pully
EUROTEL R VIERA	Montreux
EVENTS & SAVEURS Sarl	Genolier
FACEME Accueil petite enfance	Clarens
FONDATION BEAU-SITE	Clarens
FORCES MOTRICES	Lausanne
HONGRIN - LEMAN SA	
GINOX SA	Chailly-Montreux
GOLF HOTEL RENE CAPT SA	Territet
FAIRMONT MONTREUX PALACE SA	Montreux
KUNZLI FRERES SA	Villeneuve
LINSIG S.A.	Montreux
MONTREUX - OBERLAND BERNOIS	Montreux
NOBLE ABBAYE DES ECHARPES	Clarens
BLANCHES	
OBRIST S.A.	Vevey
OFFICE DU TOURISME VAUDOIS	Lausanne
RESIDENCE HOTELIERE	
BON-SEJOUR SA	Lausanne
RIMELLA & CONSOLE S.A.	Vevey
ROMANDE ENERGIE S.A.	Morges
ROMAN MAYER SA	Montreux
SISSI SWISS TOUR	La Tour-de-Peilz
VAUDOISE ASSURANCES	Vevey

Membres junior / Club Drako

Au 31 décembre 2016, l'Association enregistre 273 adhésions pour cette nouvelle catégorie de membres (jeunes âgés de 6 à 14 ans). Ces jeunes membres - qui ne disposent pas de droit de vote (art. 10 des statuts) - ne sont pas mentionnés nominativement.



LES AMIS DE CHILLON

